



The **ultimate** Internet sharing solution™

WinProxy®




Quick Start Guide

OSITISSM
Powering Internet Management

WinProxy® Quick Start Guide

Before You Start

Before installing WinProxy, you must have a working local area network with TCP/IP installed on all computers. You may want to verify that you have a working Internet connection by logging onto the Internet from the PC on which you will install WinProxy.

- ▶ On Winproxy PC: *Click Start. Click Settings. Open Control Panel. Click on System. Click Device Manager.*
- ▶ Confirm hardware connection (dial-up connection/modem card or network interface card) to Internet is installed correctly (no  showing)
- ▶ Confirm hardware connection (network interface card) to local area network (LAN) is installed correctly (no  showing)
- ▶ If all connections are verified as available, go to next step.
If either connection shows  stop now!
The connection must be valid for your network to function properly.
Contact your hardware manufacturer for technical support.

For information about installing a local area network, see the User Manuals contained on the CD-ROM or consult the Technical Support section of the Ositis™ web site at <http://www.winproxy.com>.

Update Protection

Your purchase of WinProxy entitles you to a free download of any revisions or updates to the same edition of WinProxy released by Ositis Software within 30 days of the date you install the product. It is recommended that you check the Ositis Software website prior to installing WinProxy to ensure you have the latest product release. Downloads are available at <http://www.winproxy.com>.

The following definitions may help you understand WinProxy better:

Host computer/server: The PC or server on which WinProxy is loaded. This is the only computer that you should install WinProxy on, and it must be running under the Windows 95/98/2000/Me or Windows NT 4.0 (workstation or server) operating system. It will need two network connections, one for the Internet and one for your local network. The Internet connection can be a dial-up adapter (for standard modem connections) or a network card (for cable, DSL and direct connections).

Client computer(s): These are the other computers on your local network. They access the Internet through the host. WinProxy should not be loaded on them. These computers can be PCs or Macs and may be running under a Windows, UNIX or Linux operating system.

Configuring Your Host Computer

Although all computers on a LAN benefit from WinProxy, it is only necessary to install the program on a single computer; it does not need to be dedicated solely to running WinProxy. All other computers wishing to use WinProxy's services must be connected to the network and have the TCP/IP protocol installed.

First, let's configure the computer that will run WinProxy.

1. Right-click on **"Network Neighborhood"** on your desktop.
2. Click **"Properties"**, Click **"Configuration"** Tab, Click on **"TCP/IP-[your Ethernet card]"** make sure you select the Ethernet card (or equivalent device such as a USB or wireless adapter) that connects this computer to the LAN, and then Click on **"Properties"**.
3. Click on the **"IP Address"** tab.
4. Check the **"Specify an IP address"** box and Type in an IP address of 90.0.0.1.
5. Type in a subnet mask of **255.255.255.0**.
6. Click **"OK"** to close the dialog box, then Click **"OK"** again in the Network dialog box.
7. Your PC should prompt you to restart. Click **"OK"** to reboot.

Installing WinProxy

Now you're ready to start installing WinProxy on this PC.

1. Insert the WinProxy CD in the CD-ROM drive of the Host Computer.
2. The Installer should start automatically. If it does not, Click on the **Start menu**, Click **Run** and Enter **"X:\Setup\Setup.exe"**
Note: X is the drive for your CD-ROM.
3. The InstallShield program will launch and automatically install the programs and files necessary for WinProxy to run.
4. Upon completion of this process you will need to restart your computer.
5. After restarting, the WinProxy Install Wizard will automatically start. Simply follow the instructions, the Wizard will guide you through entering the information necessary to properly configure WinProxy and verify that your connection to the Internet is working.

Note: If you purchased this product through a retail outlet, your registration number can be found on the back cover of this Quick Start Guide. If you purchased this product online, your registration number was displayed during the online ordering process and was contained in your order confirmation e-mail.

Configuring Your Client Computers

At the end of the Install Wizard a Client Configuration document will appear on the screen explaining how to adjust your client computer(s) to access the Internet through WinProxy. These instructions are also printed below and should be performed on each Client computer.

1. From the computer's desktop Right Click on **"Network Neighborhood"**.
2. Click on **"Properties"**.
3. In the **"Configuration"** tab, Click once on **"TCP/IP → [your Ethernet card]"**, and then Click on **"Properties"**.
4. In the **"IP Address"** tab Select **"Obtain an IP address automatically"**.
5. Click the **"OK"** button to close this dialog box, Click **"OK"** to close the Network dialog box.
6. At the prompt, Click **"OK"** to restart your computer for the settings to take effect.

Network and System Requirements

WinProxy System:	IBM PC/compatible computer
Processor/Memory:	90MHz Pentium PC, 32MB RAM
Operating System:	Microsoft Windows 95/98/2000/Me/NT 4.0
Disk Space:	3 MB for WinProxy application, 3 MB for anti-virus program, 10 MB for caching, 10 MB for site filtering
Network Interface Card	Any Windows 95/98/2000/Me/NT 4.0 -compatible Network Interface Card or equivalent device
Internet Connection	Dial-Up Adapter or Second Network Interface Card
Internet Service	One user account through an Internet service provider
Client PCs	Any PC, Mac or UNIX/Linux-based system with TCP/IP installed
Networks Supported	Any LAN, including Windows 95/98/2000/Me/NT built-in networking
Internet Connection Types	Any TCP/IP connection, including modem, cable modem, DSL, ISDN, T1-T3, frame relay, wireless, satellite

Technical Support

WinProxy 4.0 is backed by a comprehensive technical support package. Support may be obtained in a variety of ways:

Built-in help files

Manual (Contained on CD in PDF format, in HTML format at www.winproxy.com, or available for purchase separately)

Web site <http://www.winproxy.com/support> with tips, FAQs, a comprehensive knowledge SupportBase that supports complex search criteria, and complete instructions on how to set up a local area network

Email

Upgrade Options

This edition of WinProxy includes a free six-month subscription to both Secure Computing's SmartFilter Basic site filtering (parental control) and Trend Micro's anti-virus pattern files. You may extend your subscription to these components via a secure on-line ordering feature on the Osit Software website at <http://www.winproxy.com> or by calling the Osit sales department at (888) WINPROXY (888-946-7769) or (925) 225-8900.

WinProxy is available in 3, 5, 10, 25 and Unlimited user editions. Upgrades to any of these products are available at special customer prices via our web-site or sales department as noted above. You will need your registration number to obtain special pricing.

Satisfaction Guarantee

If you are not completely satisfied with your purchase of WinProxy, you may return it within 30 days of purchase for a full refund. To receive your refund, simply return the entire product package including all contents with the original dated sales receipt to the retailer from whom you purchased it. Or send these items via traceable means to Osit Software, Inc., Attn: Satisfaction Guarantee, 6120 Stoneridge Mall Road, Suite 210, Pleasanton, CA 94588. Your refund will include the amount you paid for the product plus any sales tax, but will not include the cost of shipping. Individual retailers' return policies may vary.

CD-ROM Contents




- ▶ WinProxy program files
- ▶ Secure Computing SmartFilter files
- ▶ Trend Micro anti-virus pattern files
- ▶ WinProxy 4.0 User Manual (PDF file)
- ▶ How to Set Up A Local Area Network Manual (PDF files)
- ▶ Adobe Acrobat Reader (for viewing PDF files)

©2001 Osit Software, Inc. All rights reserved. WinProxy is a registered trademark of Osit Software, Inc. Windows is a trademark of Microsoft Corporation. Mac is a trademark of Apple Computer, Inc. AOL is a trademark of America Online, Inc. Osit acknowledges all trademarks and the rights of trademarks owned by the companies referred to herein.

Guía Quick Start para WinProxy®

Antes de Empezar

Antes de instalar WinProxy, debe disponer de una red de área local operativa con TCP/IP instalado en todos los ordenadores. Verifique quizás si dispone de una conexión a Internet operativa conectándose a Internet desde el PC en el cual instalará WinProxy.

- ▶ En el PC Winproxy: Haga *clíc* en Start. Haga *clíc* en Settings. Abra Control Panel. Haga *clíc* en System. Haga *clíc* en Device Manager.
- ▶ Confirme que la conexión de hardware (conexión de acceso telefónico/tarjeta de módem o tarjeta de interfaz de red) a Internet está correctamente instalada (no aparece )
- ▶ Confirme que la conexión de hardware (tarjeta de interfaz de red) a la red de área local (LAN) está correctamente instalada (no aparece )
- ▶ Si ha verificado todas las conexiones disponibles, pase al paso siguiente.
Si aparece  para cualquier conexión, pare ahora!
Para funcionar debidamente, la conexión debe ser válida para su red.
Contacte a su fabricante de hardware para conseguir soporte técnico.

Para información sobre la instalación de una red de área local, véase el Manual del Usuario en el CD-ROM o consulte la sección Soporte Técnico en el sitio web de Ositis™ <http://www.winproxy.com>.

Protección de Actualización

La adquisición de WinProxy le otorga el derecho de descargar gratuitamente cualquier revisión o actualización de la misma versión de WinProxy lanzada por Ositis Software dentro de los 30 días de la fecha de instalación de su producto. Le recomendamos que consulte el sitio web de Ositis Software antes de instalar WinProxy para asegurarse de que dispone de la última edición. Los productos de descarga están disponibles en <http://www.winproxy.com>.

Las siguientes definiciones le harán entender mejor WinProxy:

Ordenador central/servidor: El PC o servidor en el que se carga WinProxy. Éste es el único ordenador en el que debe instalar WinProxy, y debe funcionar bajo el sistema operativo Windows 95/98/2000/Me o Windows NT 4.0 (estación de trabajo o servidor). Requiere dos conexiones de red, una para Internet y una para su red local. La conexión a Internet puede ser un adaptador de acceso telefónico (para conexiones de módem estándares) o una tarjeta de red (para conexiones por cable, DSL y conexiones directas).

Ordenador(es) periférico(s): Éstos son los otros ordenadores en su red local. Acceden a Internet a través del ordenador central. WinProxy no debe cargarse en estos ordenadores. Pueden ser PCs o Macs y pueden funcionar bajo un sistema operativo Windows, UNIX o Linux .

Configurar Su Ordenador Central

A pesar de que todos los ordenadores en un LAN se benefician de WinProxy, sólo es necesario instalar el programa en un solo ordenador; éste no debe reservarse exclusivamente a hacer funcionar WinProxy. Todos los demás ordenadores que deseen los servicios de WinProxy deben estar conectados a la red y tener el protocolo TCP/IP instalado.

Primero configuremos el ordenador que ejecutará WinProxy.

1. Haga *clíc* con el botón derecho en **"Network Neighborhood"** en el escritorio.
2. Haga *clíc* en **"Properties"**, haga *clíc* en la carpeta **"Configuration"**. Haga *clíc* en **"TCP/IP-[your Ethernet card]"**. Procure seleccionar la tarjeta Ethernet (o un dispositivo equivalente como un USB o un adaptador inalámbrico) que conecte este ordenador con la LAN; a continuación haga *clíc* en **"Properties"**.
3. Haga *clíc* en la carpeta **"IP Address"**.
4. Verifique el recuadro **"Specify an IP address"** e introduzca una dirección IP de 90.0.0.1.
5. Introduzca una máscara de subred de **255.255.255.0**.
6. Haga *clíc* en **"OK"** para cerrar el recuadro de diálogo, después haga *clíc* otra vez en **"OK"** en el recuadro de diálogo de la red.
7. A continuación su PC debería pedirle que reinicie el equipo. Haga *clíc* en **"OK"** para reiniciar.

Instalar WinProxy

Ahora todo está listo para empezar a instalar WinProxy en este PC.

1. Inserte el CD WinProxy en el lector de CD-ROM del ordenador central.
2. El Instalador debería arrancar automáticamente. Si no lo hace, haga *clíc* en el **menú Start**, haga *clíc* en **Run** e introduzca **"X:\Setup\Setup.exe"**
Observación: X es el lector de CD-ROM.
3. El programa InstallShield arranca e instala automáticamente los programas y ficheros necesarios para el funcionamiento de WinProxy.
4. Completado el proceso, debe reiniciar su ordenador.
5. Tras el reinicio, el asistente de instalación (Install Wizard) de WinProxy arrancará automáticamente. Siga simplemente las instrucciones, el Wizard le guiará a través de la información que debe introducir para configurar debidamente WinProxy y verificar el buen funcionamiento de su conexión a Internet.

Observación: Si adquirió su producto en un comercio minorista, puede encontrar su número de registro en el dorso de esta guía Quick Start. Si compró el producto en línea, su número de registro fue visualizado durante el proceso de pedido en línea e iba mencionado en el correo electrónico que confirmaba su pedido.

Configurar Sus Ordenadores Periféricos

Al final de las instrucciones del asistente de instalación (Install Wizard) aparece un documento Client Configuration en la pantalla que explica cómo puede ajustar su(s) ordenador(es) periférico(s) para acceder a Internet a través de WinProxy. Estas instrucciones también siguen a continuación y deben realizarse en cada ordenador periférico.

1. Desde el escritorio haga *clic* con el botón derecho en **"Network Neighborhood"**.
2. Haga *clic* en **"Properties"**.
3. En la carpeta **"Configuration"** haga *clic* una vez en **"TCP/IP → [your Ethernet card]"**, y a continuación en **"Properties"**.
4. En la carpeta **"IP Address"** seleccione **"Obtain an IP address automatically"**.
5. Haga *clic* en el botón **"OK"** para cerrar este recuadro de diálogo, haga *clic* en **"OK"** para cerrar el recuadro de diálogo de red.
6. Cuando el ordenador le pida que reinicie el equipo, haga *clic* en **"OK"** para reiniciar su ordenador para que los ajustes se activen.

Requisitos de Red y Sistema

Sistema WinProxy:	PC IBM/ordenador compatible
Procesador/memoria:	PC 90MHz Pentium, 32MB RAM
Sistema operativo:	Microsoft Windows 95/98/2000/Me/NT 4.0
Espacio de disco:	3 MB para aplicación WinProxy, 3 MB para programa antivirus, 10 MB para caché, 10 MB para filtrado de sitios
Tarjeta interfaz de red	Cualquier tarjeta interfaz de red compatible con Windows 95/98/2000/Me/NT 4.0 o un dispositivo equivalente
Conexión Internet	Adaptador de acceso telefónico o segunda tarjeta interfaz de red
Servicio Internet	Una cuenta de usuario a través de un proveedor de servicios Internet
PCs periféricos	Cualquier PC, Mac o sistema basado en UNIX/Linux-con TCP/IP instalado
Redes apoyadas	Cualquier Ethernet LAN, incluyendo red incorporada Windows 95/98/2000/Me/NT
Tipos de conexión a Internet	Cualquier conexión TCP/IP, incluyendo módem, módem por cable, DSL, ISDN, T1-T3, retransmisión de trama, inalámbrico, satélite

Soporte Técnico

WinProxy 4.0 cuenta con un amplio paquete de soporte técnico. El soporte puede conseguirse de varias maneras:

Ficheros de ayuda incorporados

Manual (incluido en el CD en formato PDF, en formato HTML en www.winproxy.com, o a la venta por separado)

Sitio Web <http://www.winproxy.com/support> para consejos, preguntas frecuentes, un amplio SupportBase que apoya criterios de búsqueda complejos, e instrucciones completas sobre cómo montar una red de área local

Correo electrónico

Opciones de Actualización

Esta versión de WinProxy incluye un abono gratuito de seis meses tanto al filtrado de sitios (control de los padres) Secure Computing SmartFilter Basic como a los ficheros Trend Micro con listas de virus. Puede prolongar su abono a estas herramientas a través de un pedido en línea seguro en el sitio web de Osit Software <http://www.winproxy.com> o llamando al Departamento de Ventas de Osit Software en los números (888) WINPROXY (888-946-7769) o (925) 225-8900.

WinProxy está disponible en las versiones de usuario 3, 5, 10, 25 y Unlimited. Las actualizaciones de cualquiera de estos productos están disponibles a precios de consumidor especiales a través de nuestro sitio web o Departamento de Ventas arriba indicados. Necesitará su número de registro para conseguir el precio especial.

Garantía de Satisfacción

Si no queda completamente satisfecho con su adquisición de WinProxy, puede devolvérselo dentro de los 30 días de la fecha de compra para recuperar la totalidad del precio de adquisición. A este fin, devuelva simplemente al vendedor del cual compró el producto toda la caja con la totalidad del contenido y la factura original fechada. O envíelo todo a través de una vía trazable a Osit Software, Inc., Atención: Satisfaction Guarantee, 6120 Stoneridge Mall Road, Suite 210, Pleasanton, CA 94588. El importe devuelto incluirá el importe pagado por usted por el producto además de cualquier tasa de venta, pero no incluirá los gastos de envío. La política de devolución de los minoristas individuales puede variar.

Contenido CD-ROM




- Ficheros del programa WinProxy
- Ficheros de filtrado Secure Computing SmartFilter
- Ficheros Trend Micro con listas de virus
- Manual del usuario WinProxy 3.0 (archivo PDF) con suplementos
- Manual: Cómo montar una red de área local (ficheros PDF)
- Adobe Acrobat Reader (para visualizar los ficheros PDF)

©2001 Osit Software, Inc. Todos los derechos reservados. WinProxy es una marca registrada de Osit Software, Inc. Windows es una marca registrada de Microsoft Corporation. Mac es una marca registrada de Apple Computer, Inc. AOL es una marca registrada de America Online, Inc. Osit Software reconoce todas las marcas y los derechos de las marcas de las compañías referidas.

WinProxy® Guide de démarrage

Avant de Commencer

Avant d'installer WinProxy, vous devez disposer d'un réseau local opérationnel avec le protocole TCP/IP installé sur tous les ordinateurs. Il est conseillé de vérifier que vous disposez bien d'une connexion Internet opérationnelle. Pour cela, connectez-vous à Internet à partir du PC sur lequel vous désirez installer WinProxy.

- ▶ Sur le PC Winproxy : Cliquez sur Start. Cliquez sur Settings. Ouvrez le Control Panel. Cliquez sur System : Cliquez sur l'onglet Device Manager
- ▶ Vérifiez que la connexion matérielle à Internet (connexion à distance, carte Modem ou carte réseau) est installée correctement (il ne doit pas y avoir de symbole )
- ▶ Vérifiez que la connexion matérielle (carte réseau) au réseau local (LAN) est installée correctement (il ne peut y avoir de symbole )
- ▶ Si toutes les connexions sont disponibles, passez à l'étape suivante.
Si l'une des deux connexions affiche le symbole , arrêtez la procédure immédiatement !
Pour que votre réseau fonctionne correctement, la connexion doit être opérationnelle.
Contactez le fabricant de votre matériel pour obtenir une assistance technique.

Pour obtenir des informations sur l'installation d'un réseau local, consultez le Manuel de l'Utilisateur sur le CD-ROM ou consultez la section Assistance Technique sur le site web d'Osisit[™] à l'adresse <http://www.winproxy.com>.

Protection de la Mise à Jour

L'achat de WinProxy vous donne le droit de télécharger gratuitement toute mise à jour ou nouvelle version de la même édition de WinProxy mise à disposition par Osisit Software dans les 30 jours de la date d'installation du produit. Avant d'installer Winproxy, il est recommandé de vérifier sur le site d'Osisit Software si vous disposez bien de la toute dernière version. Les fichiers à télécharger sont disponibles sur <http://www.winproxy.com>.

Les définitions suivantes peuvent vous aider à mieux comprendre WinProxy :

Ordinateur hôte/serveur : Il s'agit du PC ou du serveur sur lequel WinProxy est installé. C'est le seul ordinateur sur lequel vous devriez installer WinProxy. Il doit tourner sous Windows 95/98/2000/Me ou Windows NT 4.0 (Workstation ou Server). Cet ordinateur devra être équipé de deux connexions réseau, une pour Internet et l'autre pour votre réseau local. La connexion Internet peut être une carte d'accès distant (pour les connexions à l'aide d'un modem traditionnel) ou une carte réseau (pour le câble, le DSL et les connexions directes).

Ordinateur(s) client(s) : Il s'agit des autres ordinateurs reliés par votre réseau local. Ils accèdent à Internet par l'intermédiaire de l'hôte. WinProxy ne doit pas être installé sur ces ordinateurs. Ces ordinateurs peuvent être des PC ou des Mac et ils peuvent tourner sous Windows, UNIX ou Linux.

Configurer Votre Ordinateur Hôte

Bien que tous les ordinateurs d'un LAN bénéficient de WinProxy, le logiciel doit être installé sur un seul ordinateur et celui-ci ne doit pas nécessairement être dédié à WinProxy uniquement. Tous les autres ordinateurs désirant utiliser les services de WinProxy doivent être connectés au réseau et disposer du protocole TCP/IP correctement installé.

Tout d'abord, nous allons configurer l'ordinateur sur lequel WinProxy va tourner.

1. Avec le bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône "**Network Neighborhood**" sur votre bureau.
2. Cliquez sur "**Properties**" et ensuite sur l'onglet "Configuration". Cliquez sur "**TCP/IP-[votre carte Ethernet]**". Assurez-vous de bien sélectionner la carte Ethernet (ou le périphérique équivalent tel qu'un adaptateur USB ou sans fil) qui relie cet ordinateur au LAN et cliquez sur "**Properties**".
3. Cliquez sur l'onglet "**IP Address**".
4. Cochez la case "**Specify an IP address**" et entrez l'adresse IP 90.0.0.1.
5. Entrez un masque de sous-réseau de **255.255.255.0**.
6. Cliquez sur "**OK**" pour refermer la boîte de dialogue et à nouveau sur "**OK**" dans la boîte de dialogue Propriétés réseau.
7. Votre PC vous demande de redémarrer. Cliquez sur "**OK**" pour redémarrer.

Installer WinProxy

Vous êtes maintenant prêt à installer WinProxy sur ce PC.

1. Insérez le CD-ROM WinProxy dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur hôte.
2. Le module d'installation devrait démarrer automatiquement. Si ce n'est pas le cas, cliquez sur le bouton Start, sélectionnez Run et entrez "**X:\Setup\Setup.exe**"
Remarque : Remplacez X par la lettre de votre lecteur de CD-ROM.
3. Le programme InstallShield se lance et installe automatiquement les programmes et les fichiers nécessaires à WinProxy.
4. A la fin de cette procédure d'installation, vous devrez redémarrer votre ordinateur.
5. Après le redémarrage, l'assistant d'installation de WinProxy se lance automatiquement. Il vous suffit de suivre les instructions de l'assistant qui vous aidera à entrer les informations nécessaires pour configurer correctement WinProxy et vérifier que votre connexion Internet fonctionne.

Remarque : Si vous avez acheté ce produit au détail, vous trouverez votre numéro d'enregistrement sur la couverture arrière du présent Guide de Démarrage. Si vous avez acheté ce produit en ligne, votre numéro d'enregistrement a été affiché pendant le processus de commande en ligne et est également contenu dans votre message de confirmation de commande.

Configurer Vos Ordinateurs Clients

A la fin de l'assistant d'installation, un document de configuration des clients apparaîtra à l'écran. Il explique comment paramétrer vos ordinateurs clients pour accéder à Internet par l'intermédiaire de WinProxy. Ces instructions sont également reprises ci-dessous et devraient être appliquées à chaque ordinateur client.

1. Sur le bureau de l'ordinateur, *cliquez* avec le bouton droit de la souris sur **"Network Neighborhood"**.
2. *Cliquez* sur **"Properties"**:
3. Dans l'onglet **"Configuration"**, *cliquez* une fois sur **"TCP/IP → [votre carte Ethernet]"** et *cliquez* ensuite sur le bouton **"Properties"**.
4. Dans l'onglet **"IP Adresse"**, cochez la case **"Obtain an IP address automatically"**.
5. *Cliquez* sur le bouton **"OK"** pour refermer cette boîte de dialogue et de nouveau sur **"OK"** pour refermer la boîte de dialogue Propriétés réseau.
6. Lorsque vous y êtes invité, *cliquez* sur **"OK"** pour redémarrer votre ordinateur pour que les modifications soient prises en compte.

Configuration Requise et Réseau

Ordinateur WinProxy:	PC/ordinateur compatible IBM
Processeur/mémoire :	Pentium 90 MHz, 32 Mo de RAM
Système d'exploitation :	Microsoft Windows 95/98/2000/Me/NT 4.0
Espace disponible :	3 Mo pour l'application WinProxy, 3 Mo pour le programme anti-virus, 10 Mo pour la mémoire cache et 10 Mo pour le logiciel de filtrage des sites web
Carte réseau	Toute carte réseau ou périphérique équivalent tournant sous Windows 95/98/2000/Me/NT 4.0
Connexion Internet	Carte d'accès distant ou seconde carte réseau
Service Internet	Un compte utilisateur auprès d'un fournisseur d'accès Internet
PC clients	Tout PC, Mac ou système UNIX/Linux avec le protocole TCP/IP installé
Réseaux supportés	Tout LAN Ethernet, y compris le module réseau intégré à Windows 95/98/2000/Me/NT
Types de connexions Internet	Toute connexion TCP/IP par Modem, Modem câble, DSL, RNIS, T1-T3, frame relay, connexion sans fil, satellite

Assistance Technique

WinProxy 4.0 bénéficie d'une assistance technique complète. Vous pouvez obtenir une assistance de différentes manières:

Les fichiers d'aide intégrés

Le manuel (contenu sur le CD au format PDF, sur www.winproxy.com au format HTML ou en vente séparément)

Le site web <http://www.winproxy.com/support> qui contient des conseils, des FAQ, une base de données technique complète qui offre des possibilités de recherche complexes et des instructions complètes sur la manière d'installer un réseau local.

E-mail :

Options de Mise à Jour

Cette édition de WinProxy comprend un abonnement gratuit de six mois au système de filtrage SmartFilter Basic de Secure Computing (contrôle parental) et aux fichiers de signatures anti-virus de Trend Micro. Vous pouvez prolonger votre abonnement à ces deux services via une page sécurisée du site web d'Osis Software (<http://www.winproxy.com>) ou en appelant le service commercial de Winproxy au (888) WINPROXY (888-946-7769) ou au (925) 225-8900.

WinProxy est disponible en versions 3, 5, 10, 25 utilisateurs et en version illimitée. Les mises à jour de ces produits sont disponibles à des conditions spéciales sur notre site web ou auprès de notre service commercial ci-dessus. Pour bénéficier de conditions spéciales, vous devrez donner votre numéro d'enregistrement.

Garantie de Satisfaction

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de votre achat de WinProxy, vous pouvez le renvoyer dans les 30 jours de la date d'achat pour obtenir un remboursement complet. Pour être remboursé, il vous suffit de renvoyer le logiciel complet avec tout le contenu de la boîte, accompagné du ticket d'achat daté original, au détaillant à qui vous l'avez acheté. Vous pouvez également le renvoyer de manière permettant un suivi à Osis Software, Inc., à l'attention de : Satisfaction Guarantee, 6120 Stoneridge Mall Road, Suite 210, Pleasanton, CA 94588. Votre remboursement comprendra le montant de l'achat, plus les taxes éventuelles, mais il ne comprendra pas les frais d'expédition. Les politiques de retour des détaillants peuvent varier.

Contenu du CD-ROM

- Fichiers programme de WinProxy
- Fichiers Secure Computing SmartFilter
- Fichiers de signatures anti-virus Trend Micro
- Manuel de l'utilisateur de WinProxy 3.0 (fichier PDF) avec des annexes
- Manuel Comment installer un réseau local (fichiers PDF)
- Lecteur Adobe Acrobat (pour visualiser les fichiers PDF)

©2001 Osis Software, Inc. Tous droits réservés. WinProxy est une marque déposée d'Osis Software, Inc. Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation. Mac est une marque déposée d'Apple Computer, Inc. AOL est une marque déposée d'America Online, Inc. Osis reconnaît toutes les marques déposées et les droits des marques commerciales détenues par les entreprises mentionnées dans le présent document.




WinProxy® Kurzübersicht

Bevor Sie Beginnen

Vor der Installation von WinProxy muss auf allen Computern ein funktionierendes Local Area Network mit TCP/IP installiert sein. Eventuell sollten Sie auch prüfen, ob Sie über eine funktionierende Internetverbindung verfügen, indem Sie sich von dem PC aus, auf den WinProxy installiert werden soll, ins Internet einloggen.

- Auf dem WinProxy PC: *Klicken Sie auf Start. Klicken Sie auf Settings. Öffnen Sie Control Panel.*

Klicken Sie auf System. Klicken Sie auf Device Manager.

- Bestätigen Sie, dass der Hardwareanschluss (Wählverbindung/Modemkarte oder Netzwerk-Interfacekarte) zum Internet korrekt installiert ist (es erscheint kein .
- Bestätigen Sie, dass der Hardwareanschluss (Netzwerk-Interfacekarte) zum Local Area Network (LAN) korrekt installiert ist (es erscheint kein .
- Gehen Sie, sobald feststeht, dass alle Verbindungen verfügbar sind, zum nächsten Schritt über.
Wenn bei einem Anschluss  erscheint, brechen Sie an dieser Stelle ab!
Um richtig funktionieren zu können, muss die Verbindung für Ihr Netzwerk gültig sein.
Für technische Unterstützung wenden Sie sich bitte an Ihren Hardware-hersteller.

Informationen über die Installation eines Local Area Network finden Sie in der Gebrauchsanweisung auf der CD-ROM oder im Kapitel "Technische Unterstützung" der Ositis™-Website unter <http://www.winproxy.com>.

Update-Schutz

Der Erwerb von WinProxy berechtigt Sie zum kostenlosen Herunterladen von Revisionen oder Updates derselben WinProxy-Ausgabe, die von Ositis Software innerhalb von 30 Tagen, nachdem Sie das Produkt installiert haben, veröffentlicht werden. Wir empfehlen, die Website von Ositis Software zu besuchen, bevor Sie WinProxy installieren. So können Sie feststellen, ob Sie über die neueste Version verfügen. Downloads stehen unter <http://www.winproxy.com> zur Verfügung.

Folgende Definitionen helfen Ihnen vielleicht, WinProxy besser zu verstehen:

Host Computer/Server: Der PC oder Server, auf den WinProxy installiert wird. Dies ist der einzige Computer, auf den Sie WinProxy installieren sollten, und er muss unter dem Betriebssystem Windows 95/98/2000/Me oder Windows NT 4.0 (Workstation oder Server) laufen. Er benötigt zwei Netzwerkanschlüsse, einen für das Internet und einen für Ihr lokales Netzwerk. Beim Internetanschluss kann es sich um ein Einwahladapter (für normale Modemanschlüsse) oder eine Netzwerkkarte (für Kabel-, DSL- und Direktanschlüsse) handeln.

Client Computer(s): Dies sind die anderen Computer in Ihrem lokalen Netzwerk. Sie haben über den Host Zugriff auf das Internet. WinProxy sollte nicht auf diese(n) Computer installiert werden. Bei diesen Computern kann es sich um PCs oder Macs mit einem Windows-, UNIX- oder Linux- Betriebssystem handeln.

Konfigurieren des Host Computers

Obwohl alle Computer in einem LAN von WinProxy profitieren, muss das Programm nur auf einen Computer installiert werden, der nicht ausschließlich für den Betrieb von WinProxy reserviert sein muss. Alle anderen Computer, die ebenfalls die Dienste von WinProxy nutzen sollen, müssen an das Netzwerk angeschlossen sein und über das TCP/IP-Protokoll verfügen.

Zunächst konfigurieren wir den Computer, auf dem WinProxy laufen soll.

1. *Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf "Network Neighborhood" auf Ihrem Desktop.*
2. *Klicken Sie auf "Properties", klicken Sie auf die Registerkarte "Configuration", klicken Sie auf "TCP/IP-[Ihre Ethernet-Karte]", vergewissern Sie sich, dass Sie jene Ethernet-Karte (oder ein entsprechendes Gerät, wie einen USB- oder drahtlosen Adapter) gewählt haben, über die dieser Computer mit dem LAN verbunden ist, und klicken Sie dann auf "Properties".*
3. *Klicken Sie auf die Registerkarte "IP Address".*
4. Aktivieren Sie die Box **"Specify an IP address"**, und geben Sie die IP-Adresse 90.0.0.1 ein.
5. Geben Sie als Subnet Mask **255.255.255.0** ein.
6. *Klicken Sie auf "OK", um das Dialogfeld zu schließen, und klicken Sie dann im Netzwerk-Dialogfeld erneut auf "OK".*
7. Sie werden nun aufgefordert, Ihren PC neu zu starten. *Klicken Sie auf "OK", um einen Neustart durchzuführen.*

WinProxy Installieren

Nun können Sie WinProxy auf diesen PC installieren.

1. Legen Sie die WinProxy CD in das CD-ROM-Laufwerk des Host Computers.
2. Die Installationsroutine sollte nun automatisch starten. Ist dies nicht der Fall, *klicken Sie auf Start menu, klicken Sie auf Run und geben Sie "X:\Setup\Setup.exe" ein.*
Hinweis: X ist Ihr CD-ROM-Laufwerk.
3. Das InstallShield-Programm startet und installiert automatisch die Programme und Dateien, die für den Betrieb von WinProxy erforderlich sind.
4. Nach Beendigung dieses Vorgangs müssen Sie Ihren Computer neu starten.
5. Nach dem Neustart startet automatisch der WinProxy Installationsassistent. Befolgen Sie einfach die Anweisungen, der Assistent führt Sie durch die Informationseingabe, die für die korrekte Konfiguration von WinProxy erforderlich ist und prüft ob Ihr Internetanschluss funktioniert.
Hinweis: Wenn Sie dieses Produkt im Handel erworben haben, finden Sie Ihre Registrierungsnummer auf der Rückseite dieser Kurzübersicht. Wenn Sie das Produkt online erworben haben, wurde Ihre Registrierungsnummer während des Online-Bestellvorgangs angezeigt, und wurde sie in der E-Mail zur Bestätigung Ihrer Bestellung erwähnt.

Konfigurieren Ihrer Client Computer

Am Ende der Installationsroutine erscheint ein Client-Konfigurationsdokument, in dem erläutert wird, wie die Client Computer einzurichten sind, um den Zugang zum Internet über WinProxy zu ermöglichen. Diese Anweisungen sind auch nachfolgend abgedruckt und sollten auf jedem Client Computer befolgt werden.

1. *Klicken* Sie mit der rechten Maustaste auf dem Desktop des Computers auf **"Network Neighborhood"**.
2. *Klicken* Sie auf **"Properties"**.
3. *Klicken* Sie auf der Registerkarte **"Configuration"** einmal auf **"TCP/IP → [Ihre Ethernet-Karte]"**, und anschließend auf **"Properties"**.
4. Wählen Sie auf der Registerkarte **"IP Address"** **"Obtain an IP address automatically"** an.
5. *Klicken* Sie auf **"OK"**, um dieses Dialogfeld zu schließen, *klicken* Sie auf **"OK"**, um das Netzwerk-Dialogfeld zu schließen.
6. *Klicken* Sie bei der entsprechenden Aufforderung auf **"OK"**, um Ihren Computer neu zu starten, damit die Einstellungen wirksam werden.

Anforderungen an das Netzwerk und System

WinProxy System:	IBM PC/kompatibler Computer
Prozessor/Speicher:	90MHz Pentium PC, 32MB RAM
Betriebssystem:	Microsoft Windows 95/98/2000/Me/NT 4.0
Platz auf der Festplatte:	3 MB für die WinProxy Anwendung, 3 MB für das Antiviren-Programm, 10 MB für den Cache-Speicher, 10 MB für Site Filtering
Netzwerk-Interfacekarte	Jede Windows 95/98/2000/Me/NT 4.0 -kompatible Netzwerk-Interfacekarte oder ein vergleichbares Gerät
Internetanschluss	Einwahladapter oder zweite Netzwerk-Interfacekarte
Internet-Service	Ein User Account bei einem Internet Service Provider
Client PCs	Jedes PC-, Mac- oder UNIX-/Linux-System mit installiertem TCP/IP
Unterstützte Netzwerke	Jedes Ethernet LAN, einschließlich Windows 95/98/2000/Me/NT integriertes Networking
Internetanschlussarten	Jeder TCP/IP-Anschluss über Modem, Kabelmodem, DSL, ISDN, T1-T3, Frame Relay, drahtlose Geräte oder Satellit

Technische Unterstützung

WinProxy 4.0 wird durch ein umfassendes technisches Support-Paket unterstützt. Unterstützung wird auf unterschiedliche Weise geboten:

Integrierte Hilfe-Dateien

Handbuch (auf CD im PDF-Format, im HTML-Format unter www.winproxy.com oder separat erhältlich)

Website <http://www.winproxy.com/support> mit Tipps, häufig gestellten Fragen, einer umfassenden Wissens-SupportBase, die komplexe Suchkriterien unterstützt, sowie umfassenden Anweisungen zur Einrichtung eines Lokalnetzes

E-Mail

Upgrade-Optionen

Diese Ausgabe von WinProxy umfasst ein kostenloses sechsmonatiges Abonnement für Secure Computings SmartFilter Basic Site Filtering (Kindersicherung) sowie Trend Micros Antiviren-Musterdateien. Sie können Ihr Abonnement für diese Komponenten über eine sichere Online-Bestellfunktion auf der Website von Osis Software unter <http://www.winproxy.com> bzw. telefonisch bei der Osis Vertriebsabteilung unter der Nummer (888) WINPROXY (888-946-7769) oder (925) 225-8900 verlängern.

WinProxy ist in Versionen für 3, 5, 10, 25 und eine unbegrenzte Anzahl von Anwendern erhältlich. Upgrades für diese Produkte sind zu speziellen Kundenpreisen über unsere Website oder Vertriebsabteilung (siehe oben) erhältlich. Um in den Genuss von Sonderpreisen zu kommen, müssen Sie Ihre Registrierungsnummer angeben.

Rückgabegarantie

Sollten Sie mit Ihrem Kauf von WinProxy nicht völlig zufrieden sein, können Sie das Produkt innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf zurückgeben - Ihnen wird der volle Kaufpreis erstattet. Zu diesem Zweck geben Sie einfach die komplette Produktpackung einschließlich des gesamten Inhalts mit der Originalquittung, die mit dem Kaufdatum versehen sein muss, dem Händler zurück, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Oder senden Sie diese Artikel auf verfolgbare Weise an Osis Software Inc., Attn: Satisfaction Guarantee, 6120 Stoneridge Mall Road, Suite 210, Pleasanton, CA 94588. Die Rückerstattung umfasst den Betrag, den Sie für das Produkt bezahlt haben, zuzüglich etwaiger Verkaufssteuern - die Versandkosten werden nicht erstattet. Die Rückgabegerichtlinien einzelner Händler können unterschiedlich sein.

Inhalt der CD-ROM




- ▶ WinProxy Programmdateien
- ▶ Secure Computing SmartFilter Dateien
- ▶ Trend Micro Antiviren-Musterdateien
- ▶ WinProxy 3.0 Benutzerhandbuch (PDF-Datei) mit Ergänzungen
- ▶ Handbuch zur Einrichtung eines Local Area Network (PDF-Dateien)
- ▶ Adobe Acrobat Reader (zum Lesen von PDF-Dateien)

©2001 Osis Software, Inc. Alle Rechte vorbehalten. WinProxy ist ein eingetragenes Warenzeichen von Osis Software Inc.. Windows ist ein Warenzeichen der Microsoft Corporation. Mac ist ein Warenzeichen von Apple Computer Inc.. AOL ist ein Warenzeichen von America Online Inc.. Osis erkennt alle Warenzeichen sowie die Warenzeichenrechte der oben genannten Firmen an.

Manuale di Avvio Rapido WinProxy®

Prima di Iniziare

Prima di installare WinProxy, dovete disporre di una rete locale in funzione, con il protocollo TCP/IP installato su tutti i computer. Potete verificare la vostra connessione a Internet a partire dal PC sul quale installerete WinProxy.

- Sul PC su cui installerete WinProxy: *Cliccate* su Start. *Cliccate* su Settings. Aprite il Control Panel. *Cliccate* su System. *Cliccate* su Device Manager.
- Confermate che la connessione hardware (connessione telefonica/scheda modem o scheda d'interfaccia di rete) a Internet è installata correttamente (non appare ).
- Confermate che la connessione hardware (scheda d'interfaccia di rete) alla rete locale (LAN) è installata correttamente (non appare ).
- Se tutte le connessioni sono disponibili, andate al punto successivo.
Se una delle connessioni mostra , non procedete oltre!
Per funzionare correttamente, la connessione deve essere valida per la vostra rete.
Contattate il costruttore di hardware per l'assistenza tecnica.

Per maggiori informazioni su come installare una rete locale, consultare il manuale dell'utente incluso nel CD-ROM o contattare l'assistenza tecnica del sito web Ositis™: <http://www.winproxy.com>.

Protezione Migliorata

L'acquisto di WinProxy vi consente di scaricare gratuitamente qualsiasi revisione o aggiornamento della stessa versione di WinProxy diffusa da Ositis Software entro 30 giorni dalla data d'installazione del prodotto. Vi raccomandiamo di controllare il sito web di Ositis Software prima dell'installazione di WinProxy per accertarvi di disporre dell'ultima versione del prodotto. Le versioni si possono scaricare a partire da: <http://www.winproxy.com>.

Le seguenti definizioni vi possono aiutare a comprendere meglio WinProxy:

Computer/server host: Il PC o il server sul quale viene caricato WinProxy. Questo è l'unico computer sul quale installare WinProxy, e deve girare sul sistema operativo Windows 95/98/2000*/Me o Windows NT 4.0 (workstation o server). Ha bisogno di due connessioni di rete, una per Internet e l'altra per la vostra rete locale. La connessione a Internet può essere un adattatore di linea (per connessioni modem standard) o una scheda di rete (per connessioni via cavo, DSL e dirette).

Computers client: Sono gli altri computer sulla vostra rete locale. Possono accedere a Internet tramite il computer host. WinProxy non deve essere caricato su questi computer, i quali possono essere PC o Mac, e girare su un sistema operativo Windows, UNIX o Linux.

Configurazione del Computer Host

Sebbene tutti i computer sulla rete LAN possano utilizzare WinProxy, è necessario installare il programma su un unico computer; non occorre che sia predisposto solamente per eseguire WinProxy. Tutti gli altri computer su cui desiderate utilizzare i servizi di WinProxy devono essere collegati alla rete ed avere installato il protocollo TCP/IP.

1. Per prima cosa, configurate il computer che eseguirà WinProxy.
2. *Cliccate* con il tasto destro del mouse su **"Network Neighborhood"** sul desktop. *Cliccate* su **"Properties"**, *cliccate* su **"Configuration"**, *cliccate* su **"TCP/IP à [your Ethernet card]"**, accertandovi di selezionare la scheda Ethernet (o un dispositivo equivalente come l'USB o l'adattatore senza fili) che collega il computer alla rete LAN, quindi *cliccate* su **"Properties"**.
3. *Cliccate* su **"IP Address"**.
4. Controllate la casella **"Specify an IP address"** e digitate l'indirizzo 90.0.0.1.
5. Digitate una maschera subnet di 255.255.255.0.
6. *Cliccate* su **"OK"** per chiudere la casella di dialogo, quindi *cliccate* su **"OK"** nella casella di dialogo di rete.
7. Il computer vi chiede di riavviare. *Cliccate* su **"OK"** per riavviare.

Installazione di WinProxy

A questo punto siete pronti per installare WinProxy su questo PC.

1. Inserite il CD WinProxy nel lettore di CD-ROM del computer host.
2. Il programma d'installazione si dovrebbe avviare automaticamente. Altrimenti, *cliccate* su **Start**, *cliccate* su **Run** e digitate **"X:\Setup\Setup.exe"**.
Nota: X è il drive del CD-ROM.
3. Il programma InstallShield installa automaticamente i programmi e i file necessari all'esecuzione di WinProxy.
4. Una volta terminato, si deve riavviare il computer.
5. Dopo il riavvio, verrà avviata automaticamente l'installazione guidata di WinProxy. Seguite le istruzioni per introdurre le informazioni necessarie alla corretta configurazione di WinProxy e verificate che la connessione a Internet funzioni.

Nota: Se questo prodotto è stato acquistato presso un punto vendita, potrete trovare il numero di registrazione sulla copertina posteriore di questo manuale. Se il prodotto è stato acquistato online, il numero di registrazione è stato visualizzato durante la procedura di ordinazione online ed era incluso nella conferma via e-mail dell'ordine.

Configurazione dei Computer Client

Alla fine della procedura d'installazione guidata, apparirà sullo schermo un documento di configurazione client, che vi spiegherà come adattare i vostri computer client per accedere a Internet tramite WinProxy. Queste istruzioni sono anche indicate sotto e si dovrebbero eseguire per ogni computer client.

1. Sul desktop del computer, *cliccate* con il tasto destro del mouse su **"Network Neighborhood"**.
2. *Cliccate* su **"Properties"**.
3. In **"Configuration"**, *cliccate* una volta su **"TCP/IP → [your Ethernet card]"**, quindi *cliccate* su **"Properties"**.
4. In **"IP Address"** selezionate **"Obtain an IP address automatically"**.
5. *Cliccate* su **"OK"** per chiudere la casella di dialogo, quindi *cliccate* su **"OK"** per chiudere la casella di dialogo di rete.
6. Quando richiesto, *cliccate* su **"OK"** per riavviare il computer con le nuove impostazioni.

Requisiti di Rete e di Sistema

Sistema WinProxy:	PC IBM/computer compatibile
Processore/memoria:	PC Pentium 90MHz, RAM 32MB
Sistema operativo:	Microsoft Windows 95/98/2000*/Me o NT 4.0
Spazio su disco:	3 MB per l'applicazione WinProxy, 3 MB per il programma antivirus 10 MB per la memoria cache, 10 MB per il filtraggio del sito
Scheda d'interfaccia di rete	qualsiasi scheda o dispositivo equivalente compatibile con Windows 95/98/2000/Me/NT4.0
Connessione Internet	adattatore di rete o seconda scheda d'interfaccia di rete
Servizio Internet	un unico account utente per l'Internet Service Provider
PC client	qualsiasi sistema basato su PC, Mac o UNIX/Linux con TCP/IP installato
Reti supportate	qualsiasi Ethernet LAN, includente una connessione di rete con Windows 95/98/2000*/Me/NT
Tipi di connessioni Internet	qualsiasi connessione TCP/IP includente modem, cavo modem, DSL, ISDN, T1-T3, frame relay, wireless, satellite)

Assistenza Tecnica

WinProxy 4.0 è supportato da un'estesa assistenza tecnica, ottenibile in un gran numero di modi:

Files "help" incorporati

Manuale (su CD nel formato PDF, nel formato HTML su www.winproxy.com o disponibile all'acquisto separatamente)

Sito web <http://www.winproxy.com/support> con suggerimenti, domande frequenti e il sistema SupportBase che supporta criteri di ricerca complessi su come installare una rete locale.

E-mail

Opzioni di Upgrade

Questa versione di WinProxy include un abbonamento gratuito per sei mesi ai file di filtraggio Secure Computing's SmartFilter Basic (controllo parentale) e ai file antivirus Trend Micro. È possibile prolungare l'abbonamento mediante una funzione di ordinazione online disponibile sul sito web di Osis Software <http://www.winproxy.com> o chiamando l'ufficio vendite di Osis al numero WINPROXY (888) 946-7769 o (925) 225-8900.

WinProxy è disponibile in numero di 3, 5, 10, 25 e in un numero illimitato di edizioni utente. Gli aggiornamenti di questi prodotti sono disponibili a prezzi speciali per i clienti tramite il sito web o l'ufficio vendite. Per ottenere condizioni speciali, è necessario comunicare il numero di registrazione.

Garanzia di Soddisfazione

Se non siete soddisfatti dell'acquisto di WinProxy, vi sarà possibile restituirlo entro 30 giorni dalla data dell'acquisto, ottenendo un rimborso completo. Per il rimborso, è sufficiente restituire l'intera confezione, unitamente allo scontrino dell'acquisto con menzione della data, presso il rivenditore dove è stato acquistato. Oppure inviate la confezione, utilizzando un sistema rintracciabile, a Osis Software, Inc., Attn: Satisfaction Guarantee, 6120 Stoneridge Mall Road, Suite 210, Pleasanton, CA 94588. Il rimborso comprende l'importo pagato per il prodotto più l'imposta sulle vendite, ma non include il costo di spedizione. Le polizze di restituzione possono variare a seconda del rivenditore.

Contenuto del CD-ROM




- Files del programma WinProxy
- Files Secure Computing SmartFilter
- Files antivirus Trend Micro
- Manuale dell'utente WinProxy 4.0 (files PDF) con aggiunte
- Manuale su come installare una rete locale (files PDF)
- Adobe Acrobat Reader (per visualizzare i files PDF)

© 2001 Osis Software, Inc. Tutti i diritti riservati. WinProxy è un marchio commerciale registrato di Osis Software, Inc. Windows è un marchio commerciale di Microsoft Corporation. Mac è un marchio commerciale di Apple Computer, Inc. AOL è un marchio commerciale di America Online, Inc. Osis riconosce tutti i marchi e i diritti posseduti dalle società a cui si fa riferimento.

WinProxy® Quick Start Guide

Voordat u Begint

Voordat u WinProxy installeert, moet u beschikken over een werkend LAN-netwerk, waarbij TCP/IP op alle computers geïnstalleerd is. Eventueel kunt u verifiëren of u een werkende Internetverbinding hebt door op het Internet in te loggen vanop de PC waarop u WinProxy zult installeren.

- ▶ Op uw Winproxy-computer: *Klik* op Start. *Klik* op Settings.Open Control Panel. *Klik* op System. *Klik* op Device Manager.
- ▶ Bevestig dat de hardware-verbinding (telefoonverbinding/modemkaart of netwerkkaart) met het Internet correct geïnstalleerd is (u ziet geen )
- ▶ Bevestig dat de hardware-verbinding (netwerkkaart) met het LAN-netwerk (LAN) correct geïnstalleerd is (u ziet geen )
- ▶ Als alle verbindingen geverifieerd en beschikbaar zijn, gaat u verder met de volgende stap.
Indien om het even welke verbinding het symbool  weergeeft, moet u nu stoppen!
De verbinding moet geldig zijn opdat uw netwerk behoorlijk zou kunnen functioneren.
Neem contact op met uw hardware-leverancier voor technische ondersteuning.

Voor informatie over het installeren van een LAN-netwerk: zie de Gebruikershandleidingen op de CD-ROM of neem contact op met de Helpdesk van de Ositis™ -website op het adres <http://www.winproxy.com>.

Update-Bescherming

Uw aankoop van WinProxy geeft u recht op een gratis download van om het even welke herziening of update van dezelfde uitgave van WinProxy door Ositis Software binnen de 30 dagen na de datum waarop u het product geïnstalleerd hebt. Wij bevelen aan dat u de Ositis Software-website bezoekt vooraleer u WinProxy installeert om u ervan te vergewissen dat u de laatste nieuwe versie van het product hebt. Downloads zijn verkrijgbaar op <http://www.winproxy.com>.

De volgende definities kunnen u helpen om WinProxy beter te begrijpen:

Host computer/server: De computer of de server waarop WinProxy geïnstalleerd wordt. Dit is de enige computer waarop u WinProxy moet installeren, en hij moet werken onder één van de volgende besturingssystemen: Windows 95/98/2000/Me of Windows NT 4.0 (werkstation of server). U zult twee netwerkverbindingen nodig hebben: één voor het Internet en één voor uw LAN-netwerk. De Internetverbinding kan een dial-up adapter (voor standaard-modemverbindingen) of een netwerkkaart zijn (voor kabel-, DSL- en rechtstreekse verbindingen).

Client computer(s): Dit zijn de andere computers van uw lokale netwerk. Zij gaan naar het Internet via de host computer. WinProxy moet niet op deze computers geïnstalleerd worden. Deze computers kunnen PC's of Macintosh-computers zijn en kunnen onder een besturingssysteem van Windows, UNIX of Linux werken.

Uw Host Computer Configureren

Hoewel alle computers van een LAN voordeel hebben bij WinProxy, hoeft u het programma slechts op één enkele computer te installeren; deze computer hoeft niet enkel voor de werking van WinProxy bestemd te zijn. Alle andere computers die een beroep wensen te doen op de diensten van WinProxy, moeten op het netwerk worden aangesloten en moeten uitgerust zijn met het TCP/IP-protocol.

Laten we eerst de computer configureren waarop WinProxy zal draaien.

1. *Klik* met de rechtermuisknop op "**Network Neighborhood**" op uw bureaublad.
2. *Klik* op "**Properties**", *Klik* op de tab "**Configuration**", *Klik* op "**TCP/IP-[your Ethernet card]**". Zorg dat u de Ethernet-kaart (of een soortgelijk toestel, zoals een USB of draadloze adapter) selecteert die deze computer met het LAN verbindt, en *Klik* vervolgens op "**Properties**".
3. *Klik* op de tab "**IP Address**".
4. Kruis het vakje "**Specify an IP address**" aan en Typ een IP- adres van 90.0.0.1.
5. Typ een "subnet-masker" van 255.255.255.0.
6. *Klik* op "**OK**" om het dialoogvenster te sluiten en *Klik* vervolgens nogmaals op "**OK**" in het Netwerk-dialoogvenster.
7. Uw computer zal u nu vragen opnieuw op te starten. *Klik* op "**OK**" om opnieuw op te starten.

WinProxy Installeren

Nu bent u gereed om WinProxy op uw computer te installeren.

1. Plaats de WinProxy-CD in de CD-ROM- lezer van de host computer.
2. Het installatieprogramma moet nu automatisch starten. Indien dit niet gebeurt, *Klik* dan op het **Start menu**, *Klik* op **Run** en Typ "**X:\Setup\Setup.exe**"
Opmerking: X is de leeseenheid van uw CD-ROM.
3. Het InstallShield-programma start en installeert automatisch de programma's en bestanden die nodig zijn om WinProxy te laten werken.
4. Nadat dit proces beëindigd is, dient u uw computer opnieuw op te starten.
5. Na het heropstarten zal de WinProxy Install Wizard automatisch starten. Volg gewoon de instructies, de Wizard zal u doorheen het installatieproces leiden, de informatie invoeren die nodig is om WinProxy op behoorlijke wijze te configureren en nagaan of uw verbinding met het Internet functioneert.
Opmerking: Indien u dit product in een kleinhandelszaak gekocht hebt, vindt u uw registratienummer op de achterkant van deze Quick Start Guide. Indien u dit product on-line gekocht hebt, werd uw registratienummer tijdens het on-line-bestelproces weergegeven en is het vermeld in de e-mail die u ter bevestiging van uw bestelling werd toegestuurd.

Uw Client Computers Configureren

Aan het einde van de Install Wizard verschijnt er een configuratiedocument op het scherm, waarin wordt uitgelegd hoe u uw client computer(s) dient te configureren om via WinProxy op het Internet te komen. Deze instructies worden ook hierna afgedrukt en moeten op iedere Clien computer worden uitgevoerd.

1. Van op de desktop van de computer *Klikt* u rechts op "**Network Neighborhood**".
2. *Klik* op "**Properties**".
3. Op de tab "**Configuration**" *klikt* u éénmaal op "**TCP/IP → [your Ethernet card]**", en *klikt* u daarna op "**Properties**".
4. Op de tab "**IP Address**" selecteert u "**Obtain an IP address automatically**".
5. *Klik* op de "**OK**"-knop om dit dialoogvenster te sluiten, *Klik* op "**OK**" om het Netwerk-dialoogvenster te sluiten.
6. Wanneer het gevraagd wordt, *klikt* u op "**OK**" om uw computer opnieuw op te starten, zodat de instellingen actief worden.

Netwerk- en Systeemvereisten

WinProxy-systeem:	IBM PC/-compatibele computer
Processor/Geheugen:	90MHz Pentium PC, 32MB RAM
Besturingssysteem:	Microsoft Windows 95/98/2000/Me/NT 4.0
Schijfruimte:	3 MB voor WinProxy-toepassing, 3 MB voor anti-virus-programma, 10 MB voor caching, 10 MB voor site filtering
Netwerkkkaart	Iedere Windows 95/98/2000/Me/NT 4.0 -compatibele Netwerkkkaart of soortgelijk apparaat
Internetverbinding	Dial-Up Adapter of Second Network Interface-kaart
Internet-service	Account voor één gebruiker via een Internet-provider
Client computers	Ieder op PC, Mac of UNIX/Linux gebaseerd systeem waarop TCP/IP geïnstalleerd is
Ondersteunde netwerken	Iedere Ethernet-LAN, met inbegrip van Windows 95/98/2000/Me/NT ingebouwd netwerksysteem
Soorten Internetverbindingen	Iedere TCP/IP-verbinding, inclusief modem, kabelmodem, DSL, ISDN, T1-T3, frame relay, draadloze verbinding, satelliet

Technische Ondersteuning

WinProxy 4.0 wordt ondersteund door een veelomvattend technisch bijstandspakket. Deze ondersteuning kan op verschillende manieren verkregen worden:

Ingebouwde hulpbestanden

Handleiding (staat op de CD in PDF-formaat, in HTML-formaat beschikbaar op www.winproxy.com, of verkrijgbaar voor afzonderlijke aankoop)

Website <http://www.winproxy.com/support> met tips, veelgestelde vragen, een uitgebreide database SupportBase, die complexe zoekcriteria ondersteunt, en complete instructies om een LAN-netwerk op te richten

E-mail

Upgrade-Opties

Deze uitgave van WinProxy omvat een gratis abonnement van zes maanden op zowel SmartFilter Basic site filtering van Secure Computing (controle door de ouders) en de anti-viruspatroonbestanden van Trend Micro. U kunt uw abonnement uitbreiden tot deze componenten via een veilige on-line-bestelprocedure op de website van Osis Software op <http://www.winproxy.com> of door te bellen naar de verkooptendienst van Osis sales op (888) WINPROXY (888-946-7769) of (925) 225-8900.

WinProxy is verkrijgbaar in versies voor 3, 5, 10, 25 en een onbeperkt aantal gebruikers. Upgrades naar om het even welke van deze producten zijn tegen speciale klantenprijzen verkrijgbaar via onze website of verkooptendienst, zoals hoger vermeld. U hebt uw registratienummer nodig om van onze speciale prijzen te kunnen profiteren.

Tevredenheid Gewaarborgd

Indien u niet geheel tevreden bent met uw aankoop van WinProxy, kunt u het programma binnen de 30 dagen na uw aankoop terugbezorgen tegen volledige terugbetaling. Om te worden terugbetaald stuurt u gewoon het hele productpakket met de hele inhoud en met uw originele en gedateerde aankoopbewijs naar de kleinhandelaar bij wie u het product gekocht hebt. U kunt deze zaken ook op een opspoorbare wijze opsturen naar Osis Software, Inc., Attn: Satisfaction Guarantee, 6120 Stoneridge Mall Road, Suite 210, Pleasanton, CA 94588. Uw terugbetaling omvat het bedrag dat u voor het product betaald hebt plus de eventuele verkooptaks, maar exclusief de verzendingskosten. Het teruggavebeleid van de afzonderlijke kleinhandelaars kan variëren.

Inhoud van de CD-ROM




- ▶ WinProxy-programmabestanden
- ▶ Secure Computing SmartFilter-bestanden
- ▶ Trend Micro antivirusbestanden
- ▶ WinProxy 3.0 Gebruikershandleiding (PDF-bestand) met aanvullingen
- ▶ Handleiding: "Hoe een LAN-netwerk opstellen?" (PDF-bestanden)
- ▶ Adobe Acrobat Reader (om de PDF-bestanden te lezen)

©2001 Osis Software, Inc. Alle rechten voorbehouden. WinProxy is een geregistreerd handelsmerk van Osis Software, Inc. Windows is een handelsmerk van Microsoft Corporation. Mac is een handelsmerk van Apple Computer, Inc. AOL is een handelsmerk van America Online, Inc. Osis erkent alle handelsmerken en de rechten van de handelsmerken die eigendom zijn van de vennootschappen waarnaar hierin verwezen wordt.

Guia Rápido de Instalação do WinProxy®

Antes de iniciar

Antes de instalar o WinProxy, é necessário ligar todos os computadores a uma rede local com o protocolo TCP/IP instalado em todos os computadores. Pode verificar se tem uma ligação funcional à Internet ligando-se à Internet a partir do PC onde vai instalar o WinProxy.

- ▶ No PC WinProxy: *Clique* em **Start**. *Clique* em **Settings** Abra o **Control Panel** *Clique* em **System**. *Clique* em **Device Manager**
- ▶ Verifique se a ligação do equipamento (ligação de acesso telefónico à rede/placa modem ou de rede local) à Internet está bem instalada (ausência de )
- ▶ Verifique se a ligação do equipamento (placa de rede) à rede local (LAN) está bem instalada (ausência de )
- ▶ Se todas as ligações estiverem verificadas, passe à etapa seguinte.
Se aparecer para alguma ligação o sinal , pare imediatamente.
É necessário que a ligação esteja correcta para a rede funcionar bem.
Contacte o fabricante do seu equipamento para suporte técnico.

Para informações sobre a instalação de uma rede local, veja os Manuais do Utilizador contidos no CD-ROM ou contacte o suporte técnico da Ositis™, no endereço Internet <http://www.winproxy.com>.

Protecção de actualização

A compra do WinProxy confere-lhe o direito de telecarregar gratuitamente todas as revisões e actualizações à mesma edição disponibilizadas pela Ositis Software, nos 30 dias subsequentes à data de instalação do produto. É aconselhável consultar o endereço Internet de Ositis Software antes de instalar o WinProxy, para verificar se tem a última versão do produto. É possível efectuar telecarregamentos no endereço Internet <http://www.winproxy.com>.

As definições que seguem podem ajudá-lo a compreender melhor o WinProxy:

Computador central/servidor: É o computador ou servidor onde está carregado o WinProxy. É o único computador onde deve instalar o WinProxy, e deve funcionar no sistema operativo Windows 95/98/2000/Me ou Windows NT 4.0 (estação de trabalho ou servidor). Serão necessárias duas ligações de rede, uma à Internet e a outra à rede local. A ligação à Internet pode ser um adaptador comutado (para ligações standard de modem) ou uma placa de rede (para ligação por cabo, DSL e directa).

Computador cliente: São os outros computadores da rede local. Estes computadores têm acesso à Internet através do servidor. Não é preciso instalar o WinProxy nestes computadores e podem ser PC's ou Macs e devem funcionar com sistema operativo Windows, UNIX ou Linux.

Configuração do servidor

Mesmo que todos os computadores da rede LAN beneficiem do WinProxy, só é necessário instalar o programa num único computador e que não precisa de estar exclusivamente dedicado ao programa WinProxy. Todos os computadores que desejem utilizar o WinProxy devem estar ligados à rede local e terem o protocolo TCP/IP instalado.

Primeiro, é preciso configurar o computador onde será instalado o WinProxy.

1. *Clique* em **"Network Neighborhood"** no seu computador.
2. *Clique* **"Properties"**, *Clique* na tabulação **"Configuration"**, *Clique* em **"TCP/IP-[sua placa Ethernet]"** deve seleccionar a placa Ethernet (ou dispositivo equivalente, tal como um adaptador USB ou sem fios) que liga este computador à rede LAN; *Clique* em seguida em **"Properties"**.
3. *Clique* na tabulação **"IP Address"**.
4. Verifique a caixa **"Specify an IP address"** e digite um endereço IP de 90.0.0.1.
5. Introduza uma máscara de subrede **255.255.255.0**.
6. *Clique* **"OK"** para fechar a caixa de diálogo; *Clique* novamente em **"OK"** na caixa de diálogo da rede.
7. O seu computador está pronto para arrancar. *Clique* em **"OK"** para o reiniciar.

Instalação do WinProxy

Agora pode começar a instalação do WinProxy neste computador.

1. Insira o CD WinProxy no leitor de CD-ROM do servidor.
2. O instalador deve iniciar-se automaticamente. Se não for o caso, *Clique* no menu **Start**, *Clique* em **Run** e introduza o comando **"X:\Setup\Setup.exe"**
Nota: X é a letra do drive do CD-ROM.
3. O programa InstallShield inicia e instala automaticamente os programas e os ficheiros necessários para o WinProxy funcionar.
4. Terminado este processo, precisa de reiniciar o computador.
5. Após o restart do computador, o WinProxy Install Wizard inicia-se automaticamente. Basta seguir as instruções. O Wizard indica-lhe as informações que são necessárias para configurar adequadamente o WinProxy e verifica se a sua ligação à Internet funciona correctamente.

Nota: Se adquirir este produto numa loja de retalho, encontrará o número de registo na capa do Guia Rápido de Instalação. Se o comprar via Internet, esse número será visualizado durante o processo de encomenda e inscrito no correio electrónico de confirmação da sua encomenda.

Configuração dos computadores clientes

Terminada a instalação do Wizard, aparece no ecrã um documento de configuração do cliente para lhe explicar como ajustar o(s) seu(s) computador(es) cliente(s) para ter acesso à Internet através do programa WinProxy. Passamos a indicar estas mesmas instruções e que devem ser introduzidas em cada computador cliente.

1. No teclado do seu computador, *Clique* em **"Network Neighborhood"**.
2. *Clique* em **"Properties"**.
3. Na tabulação **"Configuration"**, *Clique* uma vez em **"TCP/IP → [a sua placa Ethernet]"**, e depois em **"Properties"**.
4. Com a tabulação **"IP Address"** seleccione **"Obtain an IP address automatically"** (Obter um endereço IP automaticamente).
5. *Clique* **"OK"** para fechar aquela caixa de diálogo; *Clique* **"OK"** para fechar a caixa de diálogo da rede local.

6. Na mensagem de prompt, *Clique "OK"* para reiniciar o computador a fim de activar os parâmetros introduzidos.

Requisitos da rede local e do equipamento

Sistema WinProxy:	Computador compatível IBM
Processador/Memória:	90MHz Pentium PC, 32MB RAM
Sistema operativo:	Microsoft Windows 95/98/2000/Me/NT 4.0
Espaço no disco:	3 MB para a aplicação WinProxy, 3 MB para o programa anti-vírus, 10 MB para caching, 10 MB para filtragem de site
Placa de interface da rede	Qualquer placa de rede ou dispositivo equivalente compatível com Windows 95/98/2000/Me/NT 4.0
Ligação à Internet	Adaptador comutado ou segunda placa de rede
Serviço Internet	Uma conta de um utilizador através de um fornecedor de acesso à Internet.
PC cliente	Qualquer PC, Mac ou sistema baseado no UNIX/Linux com o protocolo TCP/IP instalado
Redes suportadas	Qualquer LAN Ethernet, incluindo redes em configuração Windows 95/98/2000/Me/NT
Tipos de ligação à Internet	Qualquer ligação TCP/IP, incluindo modem, modem de cabo, DSL, ISDN, T1-T3, relé de tramas, sem fio, satélite

Suporte técnico

O programa WinProxy 4.0 é apoiado por um pacote de apoio técnico completo. É possível obter suporte técnico de várias maneiras:

Ficheiros de ajuda incorporados no software

Manual (Contido no CD em formato PDF, em formato HTML no endereço Internet www.winproxy.com , ou disponível separadamente para compra)

Endereço Internet <http://www.winproxy.com/support> com conselhos, FAQs, uma base de apoio exaustiva com critérios de pesquisa complexos e instruções completas sobre como instalar uma rede local (LAN).

E-mail

Opções de upgrade

Esta edição do WinProxy inclui uma assinatura gratuita de seis meses, tanto para o filtro do endereço Secure Computing's SmartFilter Basic (controlo parental) como para os ficheiros-padrão antivírus da Trend Micro. Deve alargar a sua assinatura a estes componentes via um dispositivo de encomenda seguro por Internet no endereço <http://www.winproxy.com> ou por telefone ao departamento de vendas da Ositis (888) WINPROXY (888-946-7769) ou (925) 225-8900.

O WinProxy está disponível nas versões de 3, 5, 10, 25 utilizadores e ilimitada. Estão disponíveis actualizações a estes produtos a preços especiais para clientes no nosso endereço Internet ou no departamento de vendas acima referidos. Para obter preços especiais deve ter o seu número de registo.

Garantia de satisfação

Se não estiver plenamente satisfeito com a compra do WinProxy, pode devolvê-lo nos 30 dias subsequentes à sua compra para reembolso total. Para ser reembolsado, basta devolver o pacote do produto completo, contendo todos os componentes, acompanhado da factura original de compra datada, ao retalhista onde o comprou. Pode também enviar os artigos por outras vias à Ositis Software, Inc., endereçados a Satisfaction Guarantee, 6120 Stoneridge Mall Road, Suite 210, Pleasanton, CA 94588. O reembolso incluirá o montante total pago pela compra mais quaisquer taxas de vendas, mas não incluirá o custo de envio da sua devolução. A política de devolução dos retalhistas pode variar de um retalhista para outro.

Conteúdo do CD-ROM

- ▶ Ficheiros do programa WinProxy
- ▶ Ficheiros Secure Computing SmartFilter
- ▶ Ficheiros-padrão antivírus da Trend Micro
- ▶ Manual de Utilizador do WinProxy 3.0 (ficheiro PDF) com suplementos
- ▶ Manual "Como configurar uma rede local" (ficheiros PDF)
- ▶ Adobe Acrobat Reader (para leitura dos ficheiros PDF)

©2001 Ositis Software, Inc. Todos os direitos reservados. WinProxy é uma marca registada de Ositis Software, Inc. Windows é uma marca registada de Microsoft Corporation. Mac é uma marca registada de Apple Computer, Inc. AOL é uma marca registada de America Online, Inc. A Ositis reconhece todas as marcas registadas e os respectivos direitos possuídos pelas empresas acima referidas.